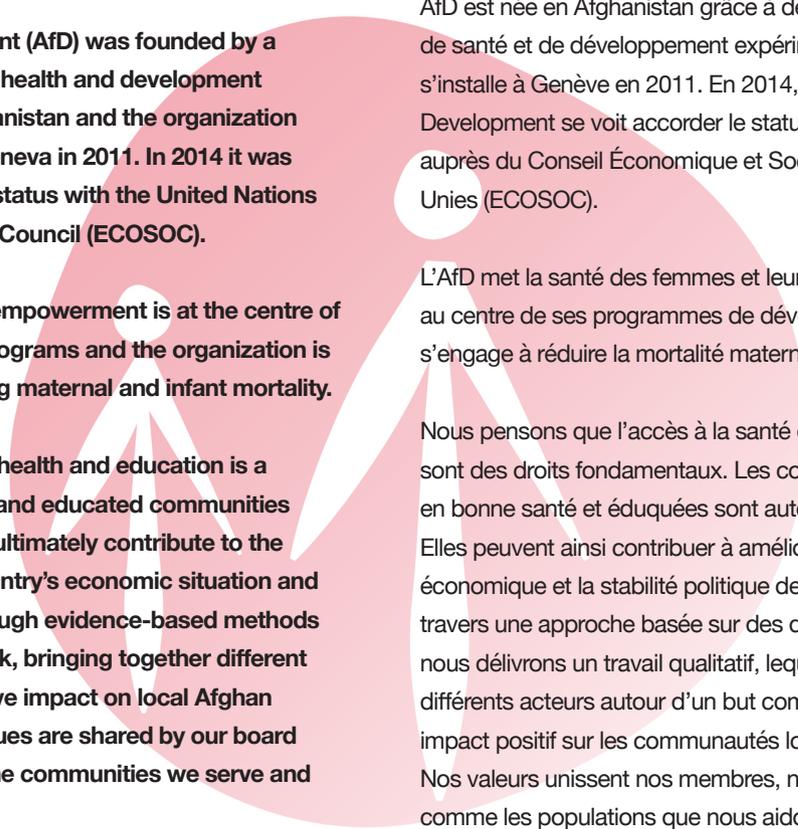


2020

Annual Report
Rapport Annuel





Action for Development (AfD) was founded by a group of experienced health and development professionals in Afghanistan and the organization was established in Geneva in 2011. In 2014 it was granted consultative status with the United Nations Social and Economic Council (ECOSOC).

Women's health and empowerment is at the centre of AfD's development programs and the organization is committed to reducing maternal and infant mortality.

We believe access to health and education is a human right. Healthy and educated communities are empowered, and ultimately contribute to the improvement of a country's economic situation and political stability. Through evidence-based methods we deliver quality work, bringing together different actors towards positive impact on local Afghan communities. Our values are shared by our board members, staff and the communities we serve and are trusted by.

AfD est née en Afghanistan grâce à des professionnels de santé et de développement expérimentés. Elle s'installe à Genève en 2011. En 2014, Action for Development se voit accorder le statut de consultant auprès du Conseil Économique et Social des Nations Unies (ECOSOC).

L'AfD met la santé des femmes et leur autonomisation au centre de ses programmes de développement et s'engage à réduire la mortalité maternelle et infantile.

Nous pensons que l'accès à la santé et à l'éducation sont des droits fondamentaux. Les communautés en bonne santé et éduquées sont autonomisées. Elles peuvent ainsi contribuer à améliorer la situation économique et la stabilité politique de leur pays. À travers une approche basée sur des données probantes, nous délivrons un travail qualitatif, lequel rassemble différents acteurs autour d'un but commun : avoir un impact positif sur les communautés locales afghanes. Nos valeurs unissent nos membres, notre équipe tout comme les populations que nous aidons et qui nous font confiance.

CONTENTS - SOMMAIRE

4

Opening
Remarks
*Notes
Liminaires*

6

Message
from the
CEO
*Message
du Directeur*

8

Project
Overview
*Aperçu
des projets*

10

Education

14

Testimonial
& COVID-19
Emergency
Response
*Témoignage &
COVID-19
Réponse
d'urgence*

17

Health
Santé

28

Fundraising/
Advocacy
*Plaidoyer/
Collecte de
fonds*

31

Fiscal
Review
*Bilan de
l'année fiscale*

33

Our Donors
Nos Donateurs

35

The Way
Forward
*La Voix à
Suivre*

OPENING REMARKS



ROBERTO BONINO BOARD DIRECTOR

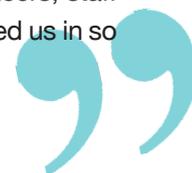
Similar to everyone else on the planet, the year 2020 was a peculiar one for our organisation. Having to confront the same threat at our administrative office in Geneva and on the field in Afghanistan was quite an unusual situation. It was a stark reminder that we are all in this together, beyond challenges across countries, beliefs and cultures.

There is no planet B. We need to take better care of this one, with its fragile environment and struggling populations. On the other hand, sharing the identical hurdle of the global pandemic has made our teams feel even closer in their efforts to bring education and health to communities in the field. Of course, the parallel between Geneva and Kabul's situation quickly falls short when comparing the resources available to address the shared challenge. According to statistics, Switzerland was actually hit more vigorously by COVID-19 than Afghanistan. Still, for most of us in Geneva, the matter was limited to integrating protective behaviour in everyday life and dealing with the inconvenience of lockdowns and remote working.

In Afghanistan, the situation quickly evolved into a challenge threatening basic needs like food

In response to the emergency, a network of volunteers was established to run an awareness campaign in the Kabul and Kapisa provinces. Also, the distribution of food items was organised in Kabul for the families of children attending the AfD schools and the Rahyab school for children with disabilities. Our other projects were impacted by the increased difficulties created by the sanitary crisis and the reallocation of donors' funds worldwide to face it. Nevertheless, our volunteer and staff's efforts and the sustained support of our donors allowed us to maintain and in some cases, expand our activities in nutrition, education and health programmes.

Hopefully, the realisation of the common challenges humankind has to face will result in a renewed and increased commitment worldwide towards supporting peaceful and inclusive development. This is especially needed in areas like Afghanistan that have been affected by deadly conflicts over the last decades. AfD looks forward to maintaining and expanding activities supporting Afghan families and communities. I wish to express our gratitude to everyone, volunteers, staff and donors, who have contributed to or helped us in so many different ways.



NOTES LIMINAIRES

Comme pour le reste du monde, l'année 2020 a été particulière pour notre organisation. Devoir faire face à la même menace à la fois dans notre bureau administratif à Genève et sur le terrain en Afghanistan, est une situation assez inhabituelle. Il s'agit d'un rappel brutal que nous sommes tous dans le même bateau, au-delà des défis propres à chaque pays, croyance et culture.

Il n'y a pas de planète B. Nous devons mieux prendre soin de celle-ci, de son environnement fragile et de ses populations en difficulté. Par ailleurs, devoir affronter ensemble cette pandémie mondiale, a rendu nos équipes encore plus solidaires dans leurs efforts pour soutenir l'éducation et la santé auprès des communautés sur le terrain. Bien entendu, le parallèle entre la situation de Genève et de Kaboul se révèle rapidement inapproprié lorsqu'il s'agit de comparer les ressources disponibles pour relever ce défi collectif. D'après les statistiques, la Suisse a en fait été plus durement frappée que l'Afghanistan par la COVID-19. Cependant, pour la plupart d'entre nous à Genève, la question se limitait à l'intégration des gestes barrière au quotidien, à la gestion des inconvénients liés aux confinements et au travail à distance.

En Afghanistan, la situation a rapidement évolué vers une épreuve allant jusqu'à menacer l'accès aux besoins essentiels, tels que la nourriture.

ROBERTO BONINO DIRECTEUR DU CONSEIL

En réponse à l'urgence, un réseau de bénévoles a été mis en place pour mener une campagne de sensibilisation dans les provinces de Kaboul et de Kapisa. De plus, la distribution de produits alimentaires a été organisée à Kaboul auprès des familles des enfants fréquentant les écoles de l'AfD et l'école de Rahyab pour enfants en situation de handicap.

Nos autres projets ont été impactés par les difficultés engendrées par la crise sanitaire et la réallocation des fonds des donateurs du monde entier pour y faire face. Néanmoins, les efforts de nos bénévoles et de notre personnel, tout comme le soutien constant de nos donateurs, nous ont permis de maintenir et, dans certains cas, d'étendre nos activités dans les programmes : nutrition, éducation et santé.

Espérons que la prise de conscience des défis communs auxquels l'humanité doit faire face se traduira par un engagement renouvelé et accru dans le monde entier en faveur d'un développement pacifique et inclusif. Cela est particulièrement nécessaire dans des régions comme l'Afghanistan, grandement affectées par des conflits meurtriers au cours des dernières décennies.

L'AfD se réjouit de maintenir et d'étendre ses activités de soutien aux familles et aux communautés afghanes. Je tiens à exprimer notre gratitude à tous, bénévoles, employés et donateurs, qui ont contribué ou nous ont aidé de tant de manières différentes.

MESSAGE FROM THE CEO



Dear Friends,

As the entire world fights against a single tiny common enemy, we are again reminded that we live in a world where we cannot afford to

leave anyone behind in terms of literacy, healthcare or a basic standard of living. Whether it is poor public health infrastructure or a fragmented social safety net with no support for people living in poverty.

We must find ways to continue our work with impatience and urgency. No matter what happens, we need to respond with empathy, strength and hope.

For us at AfD, the new pandemic-induced reality is an opportunity to remember what has been at the heart of our work through the years - people and the community.

It is more important than ever before to give ownership of solutions to people, by bringing awareness and services to the last mile, with the belief that, people can be their own agents of change when they have the right tools - be it for tackling pandemic or education shortcomings or other basic health problems.

Our community healthcare workers, who have always been at the heart of all of AfD's work, have become even more valuable. During the first days of the pandemic in Afghanistan more than 300 volunteer women and men were going door-to-door, raising awareness,

QUDRATULLAH SHAFIQ FOUNDER AND CEO

distributing hygienic and protective equipment, and detecting potential cases of the virus. For many people living in rural areas, these women are the only way to avail medical advice when there are no doctors around, and they are a trusted source of information.

During the past year another key focus for AfD has been ensuring that we minimize the effect of the pandemic on our education program. We embarked on minimizing virus spreading by introducing preventive measures and smaller learning groups.

During the past year AfD supported the civil society, communities and the government focusing on strengthening existing systems and providing information and volunteers as well as organizing resources.

On behalf of thousands of beneficiaries of our education and health programs, I would like to thank our donors and colleagues for their commitment to educating marginalized and disabled children, saving lives, and strengthening the health systems.

We are very fortunate to be part of a large community of exceptional people making such a significant and positive changes.

Thank you.



MESSAGE DU DIRECTEUR

QUDRATULLAH SHAFIQ

FONDATEUR ET DIRECTEUR GENERAL

Chers amis,

Alors que le monde entier se bat contre un seul petit ennemi commun, il nous est rappelé que nous vivons dans un monde où nous ne pouvons mettre personne de côté en matière d’alphabétisation, de soins de santé ou d’accès à un niveau de vie de base. Que cela concerne les fragiles infrastructures de santé publiques ou l’absence de filet de sécurité sociale laissant les personnes vivant dans la pauvreté sans soutien.

Nous devons trouver les moyens de poursuivre notre travail avec impatience et urgence. Quoi qu’il arrive, nous devons répondre avec empathie, force et espoir.

Pour nous à l’AfD, la nouvelle réalité induite par la pandémie est l’occasion de se souvenir de ce qui a été au cœur de notre travail au fil des ans – les personnes et la communauté. Il est plus important que jamais de donner l’appropriation des solutions aux personnes, en menant la sensibilisation et les services le plus loin possible. Et en gardant la conviction que les communautés peuvent être leurs propres agents de changement lorsqu’ils disposent des bons outils - que ce soit pour lutter contre la pandémie, combler les lacunes en matière d’éducation ou d’autres problématiques en matière de santé de base.

Nos agents de santé communautaires, qui ont toujours été au cœur de tout le travail de l’AfD, sont devenus encore plus précieux. Au cours des premiers jours de la pandémie en Afghanistan, plus de 300

femmes et hommes volontaires faisaient du porte-à-porte, sensibilisaient, distribuaient des équipements d’hygiène et de protection et détectaient les cas potentiels. Pour de nombreuses personnes vivant dans les zones rurales, ces femmes étaient souvent le seul moyen de bénéficier d’un avis médical lorsqu’il n’y a pas de médecin à proximité, elles sont une source d’information fiable.

Au cours de l’année, un autre objectif clé de l’AfD a été de veiller à minimiser les effets de la pandémie sur notre programme d’éducation. Nous nous sommes engagés à minimiser la propagation du virus en introduisant des mesures préventives et des groupes d’apprentissage plus restreints. **De même, l’AfD a soutenu la société civile, les communautés et le gouvernement en se concentrant sur le renforcement des systèmes existants et la fourniture d’informations et de volontaires ainsi que l’organisation des ressources.**

Au nom de milliers de bénéficiaires de nos programmes d’éducation et de santé, je voudrais remercier nos donateurs et collègues pour leur engagement à éduquer les enfants marginalisés et handicapés, à sauver des vies et à renforcer les systèmes de santé. Nous sommes très chanceux de faire partie d’une grande communauté de personnes exceptionnelles qui apportent des changements aussi importants et positifs.

Merci.

PROJECT OVERVIEW

APERÇU DES PROJETS



31,104 patients in total treated at the CHC
31,104 patients traités au CSG au total



71% female patients treated at the CHC
71% de femmes traitées au CSG



12,581 vaccines and vitamin A supplementation administered to children
12,581 vaccins et vitamines A délivrés aux enfants



1,807 children had their nutrition status assessed
1,807 enfants ont eu leur état nutritionnel évalué



196 children enrolled in AfD's schools
196 enfants inscrits dans nos écoles de Kaboul



Among which **82** girls
Parmi lesquels 82 filles



608 families reached during the Winterization campaign 2019/2020
608 familles touchées par la campagne d'hiverisation 2019/2020



Nearly **4,250** individuals
Soit environ 4,250 individus



200 children attending our education received winter clothes/shoes
200 enfants parmi nos écoliers ont reçu vêtements/chaussures d'hiver



من که به این قشنگی ام

من صرنگی کنگی ام

سین سین تاج سرم
قو قو قو قو
سین سین باد سرم

به نذیر کان

سر کاغذ

قو

مهم کتبی



EDUCATION

In 2020, AfD's "School for street-working children" program was formally registered with the Ministry of Education, where it continued to offer its literacy, numeracy and drawing courses after being active for four years. The aim of this program is to provide child labourers in Kabul with the possibility of attending a semi-formal school to learn basic literacy and numeracy skills.

Thanks to the Gertrude Hirzel Foundation's generous donation at the beginning of 2020, funds were secured for the school throughout the year.

The number of children attending AfD's school increased on a regular basis to 196 children in December 2020, out of which 82 are girls. AfD welcomes these children at two facilities located in Kabul, with a total of four classrooms.

A donation from the Dr. Ernst-Gunther Broder Stiftung Foundation also made it possible to fund the school staff's salaries and a donation from the UEFA Foundation for Children secured funds for the school to operate in 2021.

Two locations re-opened in July and currently operate according to COVID-19 guidelines, namely four daily shifts, hand sanitizers and masks provided to the children and the teachers, social distance was maintained in the classroom.



In 2020, the child protection policy was also developed and a training session was held in December for both the school staff and the Geneva Education team.

Teachers were trained to improve their awareness and knowledge on the prevention of child abuse. It was also the opportunity for the Kabul team to explain their experiences on how they dealt with child abuses during their work and how they managed to overcome difficulties.

At the end of it, the Kabul team was able to better understand child rights, child abuse and the steps required to prevent it - whereas the Geneva team learnt more about the experiences and challenges of teachers in school to detect and prevent it.

In terms of partnerships, AfD was vetted by IRC Afghanistan in 2020, and included in their NGOs roster. AfD also joined the Swiss Agency for Development and Cooperation's (SDC) Education Network in June 2020. The SDC Education Network brings together a community of practitioners and experts from SDC and other organizations working in the field of education.



Action for Development strongly believes that we have a responsibility to protect children from any form of abuse, discriminations, harm or neglect.

In Afghanistan, half of the population is under 18 years old. If the rights of Afghan children are supposed to be protected under law (Afghanistan ratified the UNCRC in 1994 and the Afghani Law on Protection of Child Rights of March 2019), it is generally not the case. Indeed, the situation of violence and abuse due to the ongoing

conflict had an impact on children rights. Moreover early marriage and domestic abuses are still common in the country.

However, Action for Development believes that this situation can be **improved by raising awareness.**

Action for Development's teachers are therefore particularly important as they are in a position to identify child abuse cases early and prevent concerns from escalating. They can set a dialogue with the students and their families.

EDUCATION

En 2020, le programme « l'École pour les enfants des rues » de l'AfD a été officiellement enregistré auprès du ministère de l'Éducation. Il a continué à offrir ses cours d'alphabétisation, de calcul et de dessin comme il le fait depuis maintenant quatre ans. Ce programme vise à fournir aux enfants qui travaillent à Kaboul la possibilité de fréquenter une école semi-formelle afin d'acquérir les compétences de base en lecture et en calcul.

Début 2020, grâce au généreux don de la Fondation Gertrude Hirzel, des fonds ont été sécurisés pour l'école tout au long de l'année.

Le nombre d'enfants scolarisés dans l'école de l'AfD a augmenté en passant à 196 enfants dont 82 filles en décembre 2020. L'AfD accueille ces enfants dans deux établissements situés à Kaboul, avec un total de quatre salles de classe.

Une donation de la Fondation Dr.Ernst-Gunther Broder Stiftung a également permis de financer les salaires du personnel de l'école pour l'ensemble de l'année 2020. La donation de la Fondation UEFA pour l'enfance permettra à l'école de fonctionner en 2021.

En plus des travaux en cours, deux nouveaux emplacements ont ouvert en 2020 et ont fonctionné en respectant les mesures de prévention contre la COVID-19 - avec quatre équipes quotidiennes, du gel hydroalcoolique pour les mains, des masques fournis

aux enfants et aux enseignants et une distance sociale maintenue dans la classe.



En 2020, la politique de protection de l'enfance également été élaborée et une session de formation a été organisée en décembre à la fois pour le personnel de l'école et l'équipe d'éducation de Genève.

Les enseignants ont été formés pour améliorer leurs connaissances sur la prévention de la maltraitance des enfants. Ce fut aussi l'occasion pour l'équipe de Kaboul de revenir sur les cas d'abus rencontrés et les solutions mises en place.

À la fin, l'équipe de Kaboul a pu mieux comprendre les droits des enfants, la maltraitance et surtout les mesures nécessaires pour les prévenir - tandis que l'équipe de Genève en a appris davantage sur les expériences et les défis des enseignants à l'école pour les détecter et les prévenir.

Du côté des partenariats, l'AfD a été approuvée par l'IRC Afghanistan en 2020 et incluse dans leur liste d'ONGs. L'AfD a également rejoint le réseau de formations de la Direction du développement et de la coopération (DDC) en juin 2020. Le réseau rassemble les praticiens et experts de la DDC et d'autres organismes travaillant dans le domaine de l'éducation.



Action for Development est fermement convaincue qu'il est de notre responsabilité de protéger les enfants de toute forme d'abus, de discrimination, de préjudice ou de négligence.

En Afghanistan, la moitié de la population a moins de 18 ans. Si les droits des enfants afghans sont censés être protégés par la loi (l'Afghanistan a ratifié la CNUDE en 1994 et la loi afghane sur la protection des droits de l'enfant de mars 2019), ce n'est généralement pas le cas.

En effet, la violence due au conflit a un impact direct sur les droits des enfants. De plus, le mariage d'enfants et les abus domestiques sont encore courants dans le pays. Cependant, nous estimons que cette situation **peut être améliorée par la sensibilisation.**

Nos enseignants sont donc particulièrement important(e)s car elles/ils sont en mesure d'identifier des cas de maltraitance précoce et d'éviter que les situations ne s'aggravent. Ils/Elles peuvent également ouvrir un dialogue avec les élèves et leurs familles.

TÉMOIGNAGE

Asma est une jeune étudiante à l'école de l'AfD pour les enfants des rues à Kaboul.

« J'ai eu des journées très difficiles pendant le confinement; je devais travailler dans la rue, même si j'avais peur du coronavirus, je devais travailler.

La nuit, je cauchemardais que je tombais malade. Nous ne pouvions pas nous permettre des soins de santé et nous n'avions pas suffisamment à

manger. Lorsque je travaillais dans la rue, j'avais peur de contracter le virus.

Quand j'ai appris que l'école avait rouvert, j'étais très heureuse. J'avais de nouveau espoir en la vie et de pouvoir étudier, j'ai décidé de venir ici.

À l'école, nous faisons désinfecter nos mains, ils nous fournissent un masque et nous mangeons également une nourriture saine. Merci d'être là et de nous aider ! »

RÉPONSE D'URGENCE COVID-19



En mars 2020, un appel d'urgence a été lancé impliquant la mobilisation d'un réseau de volontaires pour mener une campagne de sensibilisation dans les provinces de Kaboul et Kapisa pour distribuer des produits alimentaires. Dans un premier temps, en avril, à Kaboul aux familles des enfants fréquentant les écoles de l'AfD puis au mois de juillet à l'école de Rahyab pour enfants en situation de handicap.



CORE

[" 1

HEALTH

1-Nutrition

Improved nutrition is the cornerstone of progress in health, education, employment, empowerment of women and the reduction of poverty and inequality. AfD's health projects focus on improving nutrition outcomes for the most vulnerable in Afghanistan.

SUN Pooled Fund

AfD continued its work as part of the SUN Pooled Fund 2019/2020, working towards the eradication of malnutrition in Afghanistan. The SUN (Scaling Up Nutrition) Pooled Fund is a catalytic and innovative grant that supports multi-sector/stakeholder platforms in SUN Countries to increase the effectiveness and impact of national efforts to end malnutrition in all its forms. In 2019, AfD successfully became the lead in Afghanistan for applying SUN strategic objectives to harmonize and coordinate civil society nutrition efforts in support of reducing malnutrition.

In February 2020, AfD and the Afghanistan Human Rights Organization (AHRO) held the first round-table discussion on topics pertaining to nutrition; Afghanistan Civil Society Alliance for Food Security and Nutrition (ACSA-FSN), and World Health Assembly (WHA) nutrition targets for 2025 were amongst the topics discussed.



In March 2020, AfD together with AHRO and Action Against Hunger (AAH) conducted a second round table discussion on the issue of chronic malnutrition (stunting) in Afghanistan. In July 2020, AfD conducted a virtual 3rd roundtable discussion on nutrition in Afghanistan; the webinar, led by Save the Children, focused on anaemia.

This project reached a successful conclusion in December 2020. The SUN Movement has helped highlight the importance of nutrition in achieving the Sustainable Development Goals.

Vitamin Angels

Vitamin Angels awarded AfD with the following grant, in support of our efforts to reduce malnutrition in Afghanistan. AfD will be in charge of distributing medicine and multivitamins to selected health centers, community health workers and caregivers.



Family MUAC Training

In Afghanistan today, an estimated 15 million people live in acute food insecurity, with roughly 2 million children under the age of 5 affected by acute malnutrition, according to the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs.

The COVID-19 pandemic has particularly impacted women and children's health in the country, putting many at severe risk of malnutrition. In order to help improve uptake of services for malnutrition at community level, AfD has launched a new project specifically designed to provide quality training to Community Health Workers (CHWs) and caregivers in the Family MUAC approach.

The Family MUAC (Mid-Upper Arm Circumference) approach provides a rapid screening for malnutrition, and is a practical and scalable means to detect acute malnutrition at community-level. This approach - now widely to have huge potential to improve malnutrition outcomes - allows caregivers to detect and monitor

their children's nutritional status at home, allowing them to seek early treatment.



Using top-up funding from the SUN Pooled Fund, AfD developed a project to train Community Health Workers (CHWs) in Family MUAC and Infant and Young Child Feeding (IYCF). Between October and December 2020, over 543 CHWs and 158 caregivers received training. Each CHW received a copy of the IYCF counselling cards, adapted with COVID-19 guidelines, and 12,500 MUAC tapes as well as over 2000 information, education & communication posters were distributed to caregivers.

SANTÉ

1-Nutrition

L'amélioration de la nutrition est la pierre angulaire des progrès en matière de santé, d'éducation, d'emploi, d'autonomisation des femmes mais aussi de réduction de la pauvreté et des inégalités. Les projets de santé de l'AfD se concentrent sur les résultats obtenus dans le domaine de la nutrition des populations les plus vulnérables en Afghanistan.



Fonds en gestion commune SUN

L'AfD a poursuivi ses travaux dans le cadre du Fonds commun SUN 2019/2020, œuvrant pour l'éradication de la malnutrition en Afghanistan. Le Fonds commun SUN (Scaling Up Nutrition) est une subvention catalytique et innovante qui soutient les plates-formes multisectorielles / de parties prenantes dans les pays SUN. Celle-ci vise à accroître l'efficacité et l'impact des efforts nationaux afin de mettre fin à la malnutrition sous toutes ses formes.

En 2019, l'AfD est devenue avec succès le chef de file en Afghanistan dans l'application des objectifs stratégiques du SUN. L'objectif ? Harmoniser et coordonner les efforts de la société civile en matière de nutrition et ainsi enrayer la malnutrition.

En février 2020, l'AfD et l'Organisation afghane des droits de l'homme (AHRO) ont organisé la première table ronde sur des sujets relatifs à la nutrition; L'Alliance de la société civile afghane pour la sécurité alimentaire et la nutrition (ACSA-FSN) et l'Assemblée mondiale de la santé (WHA) ont ciblé la nutrition comme objectif pour 2025. En mars 2020, l'AfD en collaboration avec AHRO et Action contre la Faim (AAH) a organisé une deuxième table ronde sur la question de la malnutrition chronique (retard de croissance) en Afghanistan. En juillet 2020, l'AfD a organisé une troisième table ronde virtuelle sur la nutrition en Afghanistan; le webinaire, dirigé par Save the Children, était axé sur l'anémie.

Ce projet a abouti en décembre 2020. Le Mouvement SUN a contribué à souligner l'importance de la nutrition dans la réalisation des objectifs de développement durable.

Vitamin Angels

En soutien à nos efforts pour réduire la malnutrition en Afghanistan, Vitamin Angels nous a accordé la subvention pour distribuer ces médicaments et vitamines aux centres de santé responsables, aux agents de santé communautaires et aux aidants.



Formation Family MUAC

En 2020, on estime à environ 15 millions le nombre de personnes qui vivaient en insécurité alimentaire aiguë en Afghanistan, dont environ 2 millions d'enfants de moins de 5 ans touchés par la malnutrition aiguë, selon le Bureau des Nations Unies pour la coordination des affaires humanitaires.

La pandémie du COVID-19 a particulièrement affecté la santé des femmes et des enfants dans le pays, exposant nombre d'entre eux à un risque grave de malnutrition. Afin d'aider à améliorer la gestion des services communautaires en matière de malnutrition, l'AfD a lancé un nouveau projet spécifiquement conçu pour délivrer une formation de qualité aux agents de santé communautaires (ASC) via l'approche Family MUAC.

L'approche Family MUAC (Mid-Upper Arm Circumference ou périmètre brachial) délivre un dépistage rapide de la malnutrition et constitue un moyen pratique et évolutif de détecter la malnutrition aiguë au niveau communautaire. Cette approche - maintenant largement reconnue comme ayant un fort potentiel pour améliorer les

résultats en matière de malnutrition - permet aux aidants d'identifier la dénutrition chez leurs enfants à la maison. Cette identification favorise par la suite la recherche d'un traitement précoce.

En utilisant un financement complémentaire du Fonds commun SUN, l'AfD a développé un projet de formation destiné aux ASC. Il s'agissait d'une sensibilisation aux pratiques alimentaires du Family MUAC, du nourrisson et du jeune enfant (ANJE) proposée dans 5 provinces d'Afghanistan - Panjshir, Kaboul, Daykundi, Bamyán, Jawzjan.

Entre octobre et décembre 2020, plus de 544 ASC et 158 aidants ont été formés. Chaque ASC a reçu une copie des cartes conseil ANJE, adaptées aux directives de la COVID-19 et 12 500 rubans MUAC. 2000 affiches d'information, d'éducation et de communication ont également été distribuées aux aidants.

2-Community Health Center (CHC)

The Shahid Abdul Razaq health facility (CHC) is located in central Kabul and it covers a population of approximately 70,000 persons, providing services in family planning, pre/postnatal check-ups, ultrasounds, nutrition, vaccinations, laboratory tests, and an outpatient department.

For the year 2020, the center operated from January to March and from July to December; it remained closed from April to June due to COVID-19 public restrictions. The most prevalent cases were affected by infectious diseases such as acute respiratory tract infections, urinary tract infections, pelvic infectious diseases, severe anemia and diarrhea. **71% of patients were female**, girls and women aged 5 years and above, while 29% of patients were male.

The CHC provided medical services to a total of 31,104 patients, of which 13,178 in the OPD, 489 in family planning, 275 in pre/post-natal services; 1,807 children had their nutrition status assessed, five were suffering from severe acute malnutrition and four were suffering from moderate acute malnutrition; they were all monitored and treated at the CHC.



12,581 vaccines and vitamin A supplements were delivered for children.

Due to the outbreak of COVID-19 in Afghanistan, attendance in 2020 was lower compared to previous years. **The total number of patients this year represents only 52.4% of the number of patients seen in 2019.** Lack of funding forced the CHC to limit services provided by the obstetrics department.

AfD is currently adapting services provided at the CHC to COVID-19 guidelines and regulations. However, the capacity of the CHC has been severely impacted by the pandemic and it is in need of expanding and improving its services and departments to continue serving the community.

2-Centre de santé communautaire (CSC)

Le centre de santé de Shahid Abdul Razaq est situé dans le centre de Kaboul et couvre une population d'environ 70 000 personnes, fournissant des services de planning familial, de contrôles pré / postnataux, d'échographie, de nutrition, de vaccination, de tests de laboratoire et un service ambulatoire.



Pour l'année 2020, le centre a fonctionné de janvier à mars et de juillet à décembre; il est resté fermé d'avril à juin en raison des mesures restrictives publiques liées au COVID-19.

Les cas les plus fréquents étaient les maladies infectieuses telles que les infections aiguës des voies respiratoires, les infections des voies urinaires, les maladies infectieuses pelviennes, l'anémie sévère et la diarrhée. **71% des patients étaient des femmes**, des filles et des femmes âgées de 5 ans et plus, tandis que 29% des patients étaient des hommes.

Le CSC a fourni des services médicaux à un total de 31 104 patients, dont 13 178 dans le service ambulatoire, 489 dans le domaine de la planification familiale, 275 dans les services prénataux et postnataux. L'état nutritionnel de 1 807 enfants a été évalué, cinq souffraient de malnutrition aiguë sévère et quatre souffraient de malnutrition aiguë modérée; ils ont tous été suivis et traités au CSC.

12 581 vaccins et suppléments de vitamine A ont été délivrés aux enfants. En raison de l'épidémie de COVID-19 en Afghanistan, la fréquentation en 2020 était inférieure à celle des années précédentes. **Le nombre total de patients cette année ne représente que 52,4% du nombre de patients traités en 2019.** Le manque de financement a contraint le CSC à limiter les services fournis par le service d'obstétrique.

L'AfD adapte actuellement les services fournis au CSC aux directives et réglementations du COVID-19. Cependant, la capacité du CSC a été gravement affectée par la pandémie. Il a aujourd'hui besoin d'élargir et d'améliorer ses services et ses départements pour continuer à servir la communauté.

3-Midwifery

Since 2014, Action for Development has been providing training to midwives in Afghanistan. In 6 years of existence, this program has made it possible to train 609 midwives, including 113 who then qualified to become trainers themselves thanks to the so-called «cascade» approach. In total, 6 provinces of Afghanistan have already benefited from this program. **Put on hold because of the sanitarian crisis, the program aims to train 400 new midwives across 4 provinces of Afghanistan: Kabul, Logar, Wardak and Badakhshan.** In the meantime, Action for Development went to meet the women who had followed the previous sessions.

Hasina is 26 years old, she attended the Midwifery Training Program few years ago. As a professional, she is currently practicing at the Kapisa Provincial Hospital. She remembers well when she first took classes to become a midwife:

*“At that time, I was very interested in wearing the white dress, the doctor uniform, and I also wanted everyone to call me “doctor”. Fortunately, I achieved my dream! Since then, I have accumulated experience. In my everyday approach, I follow medicine ethics, treat my patients and their caregivers with respect and dignity. I value patience and good behavior in my work. **Thanks to the AfD training, I have been able to train many students over the years, which has had good impact and positive results in their own work sections. But***

besides those great outcomes, I was also capable of reviewing my own lessons from the course, and thus strengthen my level of knowledge.

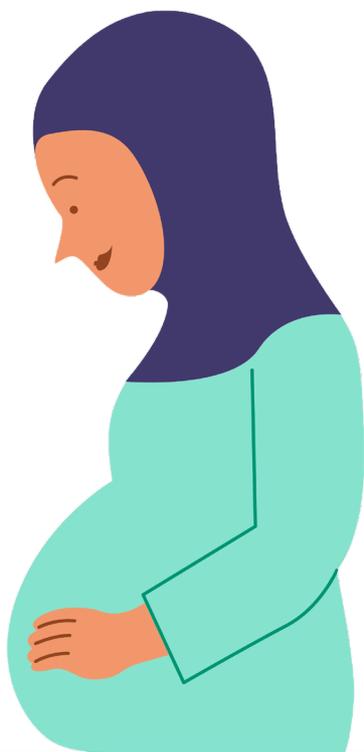
Over the months and years, we’ve noticed that pre and post deliveries visits numbers were high. I would say it reaches about 500 persons per months. Thanks to our 24-hour services, and the training, midwives and obstetricians can provide more services for patients.

Since as far as I can remember, I always wanted to become a midwife. As a child, I used to tell myself that one day, I would be able to help patients. Why midwifery? Because I wanted to serve mothers and women”.

Sediqa is 31 and she works at the Shadeed Abdul Health Center. She benefited from the AfD Midwifery Training Program in the past as well. She is now training 6 other midwives:

*“I have very good memories of my training with AfD because when I first came, I did not know about some topics. Now I have information and training in all sections. Moreover, thanks to the cascade approach, I later became myself a trainer. I have been able to train 30 midwives in total, and I am currently training 6 others. Taking a step back, **I realize as our knowledge of the***

profession grows, so does our will to learn. This is a virtuous circle, as we want and need to prepare for the transmission process, we tend to study and research even more, which in itself raises our level of competencies.



On a daily basis, we witness that visits before and after birth as well as the number of mothers are increasing, but unfortunately, we don't have deliveries because most births are by night and we don't have a night shift nurses. Even though, it is clear that our services have become better and more efficient, there is still no health center in this area and our cheap services are an issue.

Besides, the corona virus has had a huge impact on our practice, as our patients were afraid of getting infected. One of our patients, who came from Dehsabz, reported that she had given birth at home. Sadly, she was not able to give birth in a healthy and professional context and manner which caused her to bleed extensively and to suffer from anemia. She then came frequently to visit the clinic and was able to recover.

With more trainings, advanced equipment and a wider field of work, there is no doubt that such situation would be less current. This is why I chose to become a midwife. Because our society is a traditional one, and most of the families don't want the wives to see male doctors. I wanted to help people".

3-Sages-Femmes

Depuis 2014, Action for Development dispense des formations aux sages-femmes en Afghanistan. En 6 ans d'existence, ce programme a permis de former 609 sages-femmes, dont 113 qui se sont ensuite qualifiées pour devenir elles-mêmes formatrices grâce à l'approche dite «en cascade». Au total, 6 provinces d'Afghanistan ont déjà bénéficié de ce programme. **Mis en attente en raison de la crise sanitaire, le programme vise à former 400 nouvelles sages-femmes dans 4 provinces d'Afghanistan: Kaboul, Logar, Wardak et Badakhshan.** Action for Development est allée à la rencontre des femmes qui avaient suivi les précédentes sessions.

Hasina a 26 ans, elle a suivi le programme de formation des sages-femmes il y a quelques années. En tant que professionnelle, elle exerce actuellement à l'hôpital régional de Kapisa. Elle se souvient très bien de la première fois qu'elle a suivi des cours pour devenir sage-femme:

« À cette époque, je n'avais qu'une hâte : porter la robe blanche, l'uniforme du médecin, et je voulais aussi que tout le monde m'appelle « docteur ». Heureusement, j'ai réalisé mon rêve ! Depuis, j'ai accumulé de l'expérience. Dans mon approche quotidienne, j'applique l'éthique de la médecine, je traite mes patients et leurs aidant(e)s avec respect et dignité.

J'appréhende mon métier avec patience et un

comportement adapté. Grâce à la formation de l'AfD, j'ai pu former de nombreux étudiants au cours des années, ce qui a eu un impact et des résultats positifs dans leurs propres secteurs de travail. Mais en plus de ces conséquences favorables, j'ai également pu revoir mes propres leçons, et ainsi renforcer mon niveau de connaissance.

Au fil des mois et des années, nous avons remarqué que le nombre de visites pré et post accouchements était élevé. Je dirais que cela concerne environ 500 personnes par mois. Grâce à nos services 24 heures sur 24 et à la formation, les sages-femmes et les obstétriciens peuvent offrir plus de services aux patients.

Depuis aussi longtemps que je m'en souviens, j'ai toujours voulu devenir sage-femme. Enfant, je me disais qu'un jour, je pourrais aider les patients. Pourquoi sage-femme ? Parce que je voulais servir les mères et les femmes ».

Sediqa a 31 ans et travaille au centre de santé Shadeed Abdul. Elle a également bénéficié du programme de formation des sages-femmes de l'AfD dans le passé. Elle forme actuellement 6 autres sages-femmes :

«J'ai de très bons souvenirs de ma formation avec l'AfD car lorsque je suis arrivée pour la première fois, il y a

certains sujets que je ne connaissais pas. A présent, j'ai des informations et une formation dans toutes les sections. De plus, grâce à l'approche en cascade, je suis moi-même devenue formatrice.

J'ai pu former 30 sages-femmes au total et j'en forme actuellement 6 autres.

En prenant du recul, je me rends compte qu'à mesure que notre connaissance du métier grandit, notre envie d'apprendre augmente également. C'est un cercle vertueux, car nous voulons et devons nous préparer au processus de transmission. Pour cela nous avons tendance à étudier et rechercher encore plus, ce qui élève notre niveau de compétences.

Au quotidien, nous constatons que les visites pré et post accouchement ainsi que le nombre de mères augmente, mais malheureusement, nous n'avons pas d'accouchements car la plupart des naissances se font la nuit et nous n'avons pas d'infirmières de nuit.

Même s'il est clair que nos services sont devenus meilleurs et plus efficaces, il n'y a toujours pas de centre de santé dans cette région et nos équipements bon marché sont un problème. En outre, le coronavirus a eu un impact énorme sur notre pratique, car nos patients avaient peur d'être infectés.

Une de nos patientes, qui venait de Dehsabz, a rapporté qu'elle avait accouché à domicile. Malheureusement, elle n'a pas pu accoucher dans un contexte sain et professionnel, ce qui l'a amenée à saigner abondamment et à souffrir d'anémie. Elle est ensuite venue fréquemment à la clinique et a pu se rétablir.

Avec plus de formations, des équipements performants et un champ de travail plus large, il ne fait aucun doute que de telle situation serait moins courante.



C'est pourquoi j'ai choisi de devenir sage-femme. Parce que notre société est traditionnelle et que la plupart des familles ne veulent pas que les épouses voient des médecins de sexe masculin. Je voulais aider les gens ».



FUNDRAISING / ADVOCACY

AfD's advocacy efforts managed to secure a top-up funding made available by the SUN Movement Pooled Fund for the 'Family MUAC' training project, and the technical support for Monitoring, Evaluation and Learning secured through the GNC Technical Alliance and provided by Action Against Hunger (AAH) UK.

In August, AfD also assisted in the official launch of the #NutritionCantWait campaign as part of the SUN CSN Asia advocacy group. The #NutritionCantWait campaign was featured in the SUN Movement August newsletter. In September, AfD launched a Midwifery Training campaign in partnership with One Day's Wages, aimed at raising \$22,000 to train about 400 midwives in the provinces of Kabul, Logar, Wardak and Badakhshan. The campaign is still ongoing and AfD plans on implementing the training in 2021.

In October, AfD partnered with Vitamin Angels to support pregnant women, breastfeeding mothers, and children under five who are at risk of malnutrition and do not have access to national health services, with the provision of albendazole, multivitamins and vitamin A.

Finally, AfD also participated in Global Giving 2020 Photo Contest where one of AfD's photos was selected as a finalist ranking 3rd place in the Youth category. One guest judge and professional photographer Daniel Jack Lyons commented about the photo:



© Rada Akbar

“There is so much that I love about this photo – it captures a sense of learning and innocence. The window lighting is beautiful, and the drawings on the board seem symbolic of the process of learning, growing, and blooming as flowers do. All of which is reflective of the project that made this photo possible.”

The Winterization campaign 2019/2020 reached 608 families - nearly 4,250 individuals with wood, coal and electric heaters in order to withstand the harsh temperatures of the Afghan winter. In January, AfD also distributed winter clothes/shoes to about 200 children attending our education program in Kabul.

PLAIDOYER / COLLECTE DE FONDS

Les efforts de plaidoyer de l'AfD ont permis d'obtenir un financement complémentaire mis à disposition par le SUN Pooled Fund (Fonds commun du Mouvement SUN). Cette aide a bénéficié au projet de formation "Family MUAC", et au soutien technique pour le suivi, l'évaluation et l'apprentissage assuré par la Global Nutrition Cluster Technical Alliance (GNC) et réalisé par Action contre la Faim (ACF) Royaume-Uni.

En août, l'AfD a également participé au lancement officiel de la campagne #NutritionCantWait dans le cadre du groupe de plaidoyer SUN CSN Asia. La campagne #NutritionCantWait a été présentée dans la newsletter d'août du Mouvement SUN. En septembre, l'AfD a lancé une campagne de formation des sages-femmes en partenariat avec One Day's Wages, visant à collecter 22 000 dollars pour former environ 400 sages-femmes dans les provinces de Kaboul, Logar, Wardak et Badakhshan. La campagne est toujours en cours et l'AfD prévoit de mettre en œuvre la formation en 2021.

En octobre, l'AfD s'est associée à Vitamin Angels pour soutenir les femmes enceintes, les mères allaitantes et les enfants de moins de cinq ans présentant risque de malnutrition et n'ayant pas accès aux services de santé nationaux, grâce à la fourniture

d'albendazole, de multivitamines et de vitamine A.

Durant l'année 2020, l'une des photos de l'AfD, prise par Rada Akbar en 2017, a été sélectionnée comme finaliste du concours photo annuel de Global Giving, se classant à la 3e place dans la catégorie Jeunesse ! :

« Il y a tellement de choses que j'aime dans cette photo - elle capture un sentiment d'apprentissage et d'innocence. L'éclairage de la fenêtre est magnifique et les dessins au tableau retranscrivent le processus d'apprentissage, de croissance et de floraison comme le font les fleurs. Tout cela reflète le projet qui a rendu cette photo possible » a commenté le juge invité et photographe professionnel Daniel Jack Lyons à propos de cette photo.

La campagne d'hiverisation 2019/2020 a touché 608 familles - près de 4250 personnes avec l'apport de radiateurs au bois, au charbon et électriques afin de résister aux dures températures de l'hiver afghan. En janvier, l'AfD a également distribué des vêtements / chaussures d'hiver à environ 200 enfants participant à notre programme éducatif à Kaboul.



FISCAL REVIEW

STATEMENT OF ACTIVITIES 2020 (Swiss Francs)

Grants & Program Revenue (Swiss Office)	242,521.05
Grants & Program Revenue (Afghanistan Office)	20,303.53
Contributions	1,771.96
Investment & Other Income	3,651.63
Total:	268,248.17
Program Expense	185,817.66
Management & General	89,128.10
Fundraising	165.32
Total:	275,111.08
Revenue in Excess of Operating Expenses	-6,862.91
Foreign Currency Adjustments	
Net Change in Assets	-6,862.91

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Cash & Equivalents	13,235.91
Grants & Contracts Receivables	39,897.00
Intangible Assets	3,340.85
Total Assets:	56,473.76

BILAN FISCAL

ÉTAT DES ACTIVITÉS 2020 (Francs suisses)

Subventions et recettes du programme (Bureau suisse)	242,521.05
Subventions et recettes du programme (Bureau afghan)	20,303.53
Contributions	1,771.96
Investissement et autres revenus	3,651.63
Total:	268,248.17

Frais de programme	185,817.66
Gestion et général	89,128.10
Collecte de fonds	165.32
Total:	275,111.08

Revenus en excédent des dépenses d'exploitation	-6,862.91
Ajustements de devises étrangères	
Variation nette des actifs:	-6,862.91

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Trésorerie et équivalents	13,235.91
Dons et contrats à recevoir	39,897.00
Immobilisations incorporelles	3,340.85
Actif total:	56,473.76

OUR DONORS - NOS DONATEURS



Commune de Lancy



Commune de Cologny



Commune de Bellevue



République et
Canton de Genève



Commune du
Grand-Saconnex



Ville de Genève



Commune
de Satigny



Mairie de Meyrin



Dr Ernst-Günther
Bröder Stiftung



Stanley Thomas
Johnson Stiftung



Mohamed S. Farsi
Foundation



Vitamin Angels



SF Ferdows
Foundation



UEFA Foundation



Mepha
Pharma SA



The Conservation,
Food & Health
Foundation



Services Industriels
de Genève



Fondation
Gertrude Hirzel



Spirig
HealthCare AG



Clinique des
Vergers



THE WAY FORWARD



ZUHRA DADGAR SHAFIQ STRATEGY, PERFORMANCE AND EVALUATION DIRECTOR

Dear AfD Friends,

With the COVID-19 pandemic at the beginning of 2020 many of our planned activities were interrupted. We all experienced different circumstances such as managing our work through online settings, distance communication, flexibility in time arrangement, etc.

However, all these challenges were managed well. With 2020 coming to an end, we feel a sense of new appreciation and a level of pride for our achievements. Working in a fragile state like Afghanistan requires alertness, efficiency and the ability to operate despite challenging circumstances. Through our grassroot approach and partnership with ministries in Afghanistan, we have built a strong foundation to engage at a different pace.

AfD remains guided by its principles of equity and values that it shares with its partners, staff and members.

Our aim to support those in need has grown even further

and our commitment extended to bring us closer to our beneficiaries and communities. AfD will be building further on its current platforms of engagement with the state and the national CSOs in the area of nutrition.

We are planning to expand our services at health-facility levels to cover a larger population with specific focus on maternal and child health, and the provision of quality medicine and vitamins. We look forward to working further with our partners and joining our efforts to support the most vulnerable. We look forward to welcoming 2021 with full motivation and a new organisational strategy. We hope that AfD will flourish with the provision of aid to women and children in Afghanistan.

On behalf of AfD, I would like to thank our donors, partners, members and friends for their continuous trust in our organization, their commitment and support, which we pass to the most vulnerable children, women, and communities in Afghanistan.



LA VOIX À SUIVRE

ZUHRA DADGAR SHAFIQ STRATEGY, PERFORMANCE AND EVALUATION DIRECTOR

Chers amis de l'AfD,

Avec la pandémie du COVID-19 au début de 2020, bon nombre de nos activités prévues ont été interrompues. Nous avons tous connu des circonstances différentes telles que la gestion de notre travail via les plateformes en ligne, la communication à distance, la flexibilité dans l'organisation du temps, etc.

Cependant, tous ces défis ont été bien gérés. Avec la fin de 2020, nous ressentons un sentiment de nouvelle appréciation et un niveau de fierté pour nos réalisations. Travailler dans un État fragile comme l'Afghanistan exige de la vigilance, de l'efficacité et la capacité d'opérer malgré des circonstances difficiles. Grâce à notre approche locale et à notre partenariat avec les ministères afghans, nous avons construit une base solide pour nous engager à un rythme différent.

L'AfD reste guidée par ses principes d'équité et ses valeurs qu'elle partage avec ses partenaires, son personnel et ses membres.

Notre objectif de soutenir les personnes dans le besoin s'est encore accru et notre engagement s'est étendu pour nous rapprocher de nos bénéficiaires et des communautés pour lesquelles nous travaillons.

L'AfD s'appuiera davantage sur ses plateformes d'engagement actuelles avec l'État et les OSC nationales dans le domaine de la nutrition.

Nous prévoyons d'étendre nos services au niveau des établissements de santé pour couvrir une population plus large, avec un accent particulier mis sur la santé maternelle et infantile, et la fourniture de médicaments et de vitamines de qualité. Nous sommes impatients de travailler encore davantage avec nos partenaires et de joindre nos efforts pour soutenir les plus vulnérables. Notre nouvelle stratégie visant à faire participer les enfants des rues de plus de 14 ans à l'éducation et dans des formations et apprentissage est sur le point d'être lancée au premier trimestre de 2021.

Nous sommes impatients d'accueillir l'année 2021 avec une grande motivation et une nouvelle stratégie organisationnelle. Nous espérons que l'AfD prospérera en assurant une aide aux femmes et aux enfants en Afghanistan. Au nom de l'AfD, je tiens à remercier nos donateurs, partenaires, membres et amis pour leur confiance continue en notre organisation, leur engagement et leur soutien, que nous transmettons aux enfants, aux femmes et aux communautés les plus vulnérables d'Afghanistan.

CONTRIBUTORS - CONTRIBUTEURS-RICES

ALISON FARNHAM
MARIA CATENACCI
DANIELA GERZSO-DEMANGE
ZUHRA DADGAR-SHAFIQ
QUDRATULLAH SHAFIQ
ROBERTO BONINO
ISIS GAETA FALCONE

EDITOR, CONTRIBUTOR :
ELENA MORONI
SOPHIE KRÄUCHI

DESIGN, LAYOUT AND TRANSLATION :
MAUDE GIRARD

PHOTOS : AfD 2020
ICONS PAGE 4 : Designed by
macrovector_official / Freepik

Action for Development

Route de Ferney
150 CH 1211 Geneva 2
0041 22 347 92 17
info@actfordev.org
www.actfordev.org



 @AFD_SWISS

 @ACTFORDEV

 @ACTIONFORDEVELOPMENT

 @ACTION FOR DEVELOPMENT